

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
HOW TO FIX IT - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ - EINBAUANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

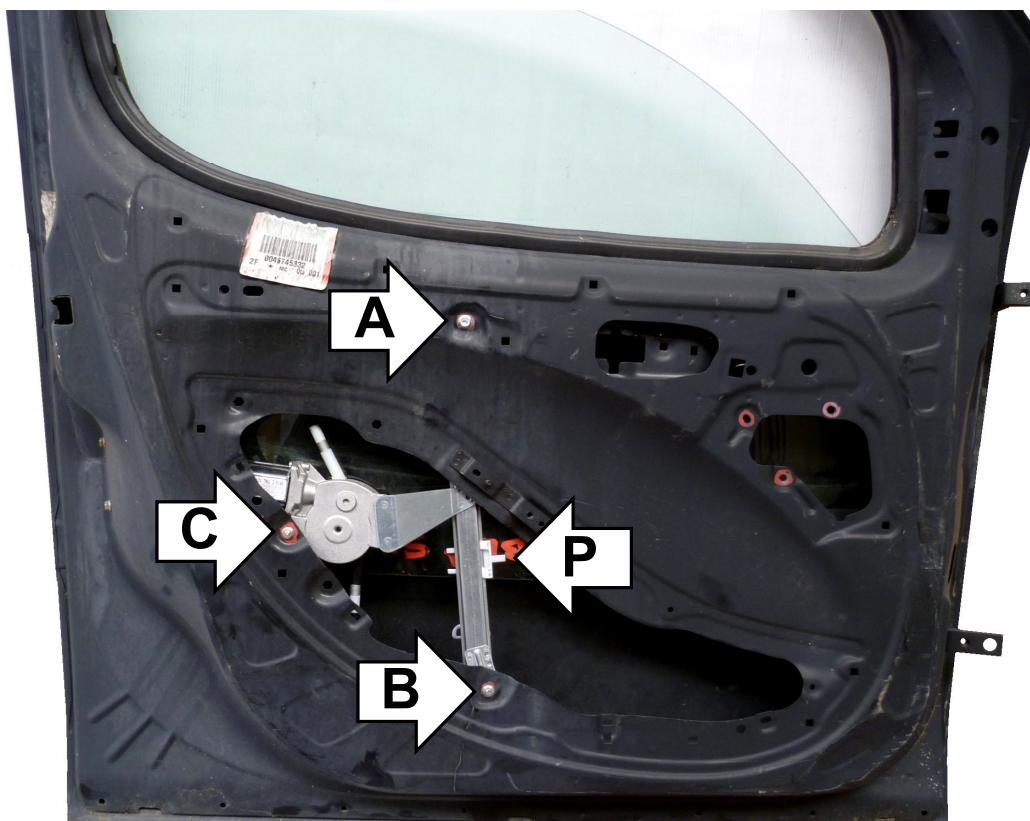
FIAT DOBLO' 2000 --> 2006
ref. 100287-100288

ATTENZIONE: ADATTABILE ESCLUSIVAMENTE PER VERSIONI
SENZA VETRI ATERMICI
ATTENTION: ADAPTÉ UNIQUEMENT AUX VERSION SANS VITRES
ATHERMIQUES
WARNING: ADAPTABLE ONLY FOR VERSION WITHOUT
ATHERMIC WINDOWS

Anteriore - Avant - Front - Anterior
Εμπρόσθιος - Vorne - Delantero



Posteriore - Arrière - Rear - Posterior
Οπίσθιος - Hinten - Trasero



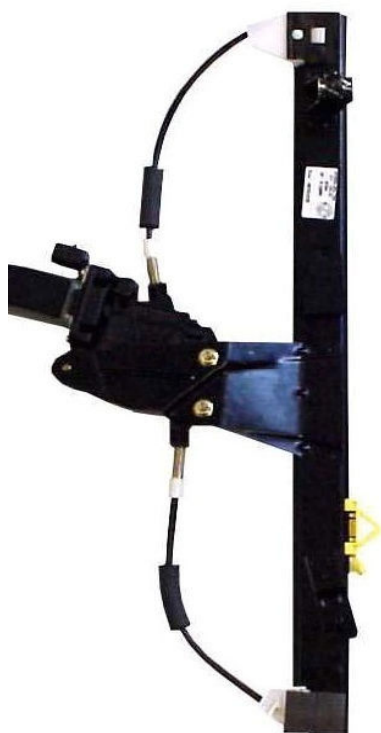
Adattabilità - Adapter - Adapt - Aplicações - ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑ - Ersetzt - Compatible:
Ds-R (46810676 - 51704762 - 51718403)
Sn-L (46810677 - 51704763 - 51718404)

Informativa - Information - Enquiry - Informação - ΣΧΟΛΙΑ - Hinweis - Información :

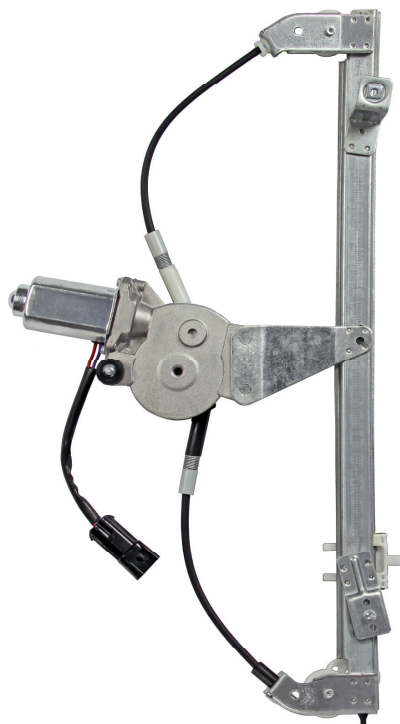
- I punti di ancoraggio indicati A - B - C corrispondono agli STESSI PUNTI DI ANCORAGGIO dell'alzacristallo originale.
- Les points d'ancrage indiqués A - B - C sont les mêmes de la pièce d'origine.
- The fixation points showed A - B - C correspond to the ones of the genuine part.
- Os pontos de apoio indicados em A - B - C correspondem aos MESMOS PONTOS DE APOIO do elevador original
- Τα σημεία επαφής που παρουσιάζονται ως A - B - C αντιστοιχούν στα ίδια με τα γνήσια ανταλλακτικά
- Die Befestigungspunkte A - B - C entsprechen denen des Original-Teiles
- Los puntos de anclaje marcados A - B - C son los mismos del elevalluna original

segue **FIAT DOBLO'** 2000 -->
2006 ref. 100287-100288

ATTENZIONE: ADATTABILE ESCLUSIVAMENTE PER VERSIONI SENZA VETRI ATERMICI
ATTENTION: ADAPTÉ UNIQUEMENT AUX VERSION SANS VITRES ATHERMIQUES
WARNING: ADAPTABLE ONLY FOR VERSION WITHOUT ATHERMIC WINDOWS



Alzacristallo originale SX



Ns alzacristallo SX

ITALIANO

- 1) Smontare l'alzacristallo da sostituire e togliere il vetro dalla porta.
- 2) Introdurre l'alzacristallo elettrico nuovo in portiera e fissarlo nei punti A - B - C
- 3) Riposizionare il vetro nella porta
- 4) Inserire il vetro nel pattino sollevamento dell'alzacristallo e bloccarlo con l'apposita clip.
- 5) Eseguire i collegamenti elettrici.

FRANÇAIS

- 1) Enlever le régulateur de fenêtre à remplacer et retirer la vitre de la porte.
- 2) Insérer le nouveau leve-vitre électrique dans la porte et le fixer dans les points A - B - C
- 3) Remplacez la vitre de la porte
- 4) Disposer la vitre dans le étrier d'élévation et le fixer avec le clip.
- 5) Effectuer les liaisons électriques.

ENGLISH

- 1) Remove the window regulator to replace and remove the glass from the door.
- 2) Insert new electric window regulator into the door and fix it into positions A - B - C
- 3) Replace the glass in the door
- 4) Put the glass into the lifting bracket and secure it with the clip.
- 5) Wire as per wiring diagram.